

Medlemsblad för Svensk-Lettiska Föreningen

Nr 2 (16) 1999, april

Ordförande: John Crafoord, tel 08/759 08 19

Redaktion: Rune Bengtsson, Bäckgårdsvägen 39 I, 143 41 VÅRBY,
tel 08/740 42 53, 782 26 37, fax 782 26 41, e-post rune.bengtsson@prv.se

Postgiro 94 86 93-7 Medlemsavgift 150 kr, organisation 500 kr

Bäste medlem

I detta nummer av Medlemsbladet har vi en hel del nytt att meddela. Ett kort referat från årsmötet den 15 april följer på denna inledning. Baltiskt kulturcentrum vid Hässelby slott presenterar sig och sin verksamhet, och jag refererar ett möte som anordnades där i mars. En vacker bok eller snarare utställningskatalog om Ungurmuiza har kommit ut med parallelltext på lettiska och tyska. VM-Travarna i Möklinta gör reklam för sin lettlandsresa i sommar. Reklam görs även för Svenska Institutets gratisplatser på nybörjarkurs i lettiska. Resultatet av medlemsenkäten som genomfördes i vintras presenteras. Och - för första gången kommer detta blad i elektronisk form till dem som så önskat.

Svenska Institutet inbjuder till språkkurs i lettiska

Svenska institutet erbjuder 25 friplatser på en sommarkurs i Lettiska som skall hållas i Kuldiga i juli. Detaljer kan man få på SI:s hemsida www.si.se. Anmälan skall göras senast den 3 maj.

Årsmötet den 15 april 1999

Föreningen höll sitt årsmöte torsdagen den 15 april i TCO-huset på Grev Turegatan i Stockholm. Ett 25-tal medlemmar hade hörsammat kallelsen. Verksamhetsberättelse och ekonomisk berättelse för 1998 lades med godkännande till handlingarna och den avgående styrelsen beviljades ansvarsfrihet. Den nya styrelsen har följande utseende (inklusive kvarstående ledamöter):

Ordförande John Crafoord

Ledamöter Rune Bengtsson, Anita Lackberg, Astrid Sköldebring, Maija Grinbergs, Torgny Wiktorsson och Atis Lukins

Suppleanter: Kerstin Aronsson och Ann-Mari Lindqvist

Revisorer är Göran Grahn och Lars Östman

Valberedningen består av Anita Lackberg, Peter Lignell och Göran Grahn.

Medlemsavgiften beslutades vara oförändrad 150 kr för enskild medlem och 500 kr för organisation.

Efter årsmötesförhandlingarna höll Elisabeth Crona, journalist på Svenska Dagbladet, ett fängslande och roligt kåseri om personligheter hon mött i Lettland under sin journalistiska verksamhet där. Janis Pinups, mannen som dök upp efter 50 år i gömställe dagen efter att radaranläggningen i Skrunda sprängts och Valts Ernstreits, den unge och energiske liviske kulturförmedlaren var några av dessa personligheter liksom vår egen ordförande John, som för Svenska Dagbladet gjorde en reportageresa till Lettgallen för några år sedan. Efter Elisabeths kåseri presenterade sig var och en av deltagarna med sin bakgrund och/eller sitt lettlandsengagemang. Det blev en färgglad palett med olika intresseområden, allt ifrån humanitär hjälpverksamhet, jordbruk och "återlettifiering" till kyrkorglar, patent och språkpedagogik.

Den som missade Elisabeth har möjlighet att reparera denna skada. Tisdagen den 27 april kl 18 gästar hon Estniska huset, Wallingatan 34, II och talar under rubriken "Människor och intryck från Baltikum".

Rapport om medlemsenkäten

Först av allt: tack alla ni som tagit er tid att besvara vår lilla enkät.

Sammanlagt har det kommit in 21 svar. Åtta av de svarande har angett att de önskar Medlemsbladet via e-post., något som nu för första gången provas. Om någon ytterligare önskar få informationen den vägen, skicka ett mail till mig (rune.bengtsson@prv.se). Lämna gärna e-postadress även om du inte vill få Medlemsbladet den vägen. Det kan vara bra att kunna gå ut med snabb information.

Genomgående har frågan om vad föreningen skall ägna sina krafter åt besvarats välvilligt. Ingen har haft någon synpunkt att föreningen sysslar med "fel" saker. Många trycker på rollen som kontaktyta mellan lettiska och svenska organisationer, sammanslutningar och enskilda. En annan viktig syssla som många nämner är att föreningen skall medverka till en nyanserad, saklig och mångfacetterad bild av Lettland i Sverige.

När det gäller frågan om biståndsverksamhet finns det olika meningar både huruvida det är en uppgift för föreningen och helt allmänt om välgörenhet är bästa sättet att hjälpa ett land på Lettlands relativt höga utvecklingsnivå.

Några andra citat bland svaren:

"Viktigt entusiasmera alla enskilda hjälpinitiativ"

"Utveckla medlemmarnas kunskaper"

"Utbyten av olika slag"

"Driva på för att en seriös färjelinje mellan länderna etableras"

"Verka för integration mellan letter och ryssar"

"Ha kul"

"Hålla koll på vänortskontakter"

"Se till att de letter som bor i Sverige någon gång träffas och lär känna varandra"

"Vara en kontaktlänk för lettlandsintresserade svenskar"

"Bra - det ni gör"

"Solidaritet"

Baltiskt kulturcentrum på Hässelby slott

Baltiskt kulturcentrum invigdes i april 1998 och är ett bolag som ägs av Stockholms stad. Bakom bolaget finns emellertid, genom ett samarbetsavtal, Föreningen för Baltiskt-Nordiskt kulturutbyte. Styrelsen i denna förening består av representanter för de baltiska länderna, de baltiska huvudstäderna samt Stockholm och Sverige.

För närvarande huserar centret på Hässelby slott, i flygeln mittemot nordiskt kulturcentrum. Här finns konferenslokaler, hotellrum, en restaurang samt utställningslokaler i galleri Plaisiren.

I praktiken är Baltiskt kulturcentrum alltså en projektbaserad verksamhet, där basen stöds av Stockholms kommun men där projekten måste finansieras av medel "utifrån". Vi som arbetar på centret har till uppgift att försöka realisera de projekt som föreslås av Föreningen för Baltiskt-nordiskt kulturutbyte där en stor del av arbetet också innebär att söka bidragsmedel till dessa projekt.

Under 1998 genomfördes förutom invigningen som pågick i tre dagar med workshops och seminarier kring baltiska frågor också följande verksamheter:

- * Besök av den litauiska sånggruppen Akys som uppträdde på Hässelby slott och Musikmuséet
- * Ett femdagarsbesök från de lettiska och litauiska kulturministerierna till nationella och kommunala kulturinstitut i Stockholm och Norrköping
- * Estniskt deltagande på Hässelby slotts traditionella julmarknad

I början på 1999 har också dessa verksamheter ägt rum:

- * Lettiska traditionella sånger framförda av en kvinnlig sånggrupp på Hässelby slott
 - * Erfarenhetsutbyte i Riga på kulturministeriet, mellan ansvariga för Stockholm Europas kulturhuvudstad och ansvariga för "Riga 800 - kommittén"
-

Under året planeras också:

- * Ett seminarium på Hässelby slott för kulturjournalister från Baltikum och Sverige
- * Ett seminarium med uppläsningar kring ung baltisk litteratur
- * Studiebesök för teatertekniker från Estland
- * Erfarenhetsutbyte mellan kulturförvaltningen i Riga och kulturförvaltningen i Stockholm
- * Utställning på galleri Plaisiren med alster av sex konstnärer från Klaipeda
- * Julmarknad med lettiska bidrag på Hässelby slott

Vi hoppas att före årets slut kunna anordna en jazzfestival med baltiska musiker och en orgelkonsert i Blå Hallen.

För övrigt går en hel del arbete åt till att inventera alla utbyten som redan äger rum mellan de baltiska länderna och Sverige. Det är en hel del. Vi arbetar också mycket aktivt med att etablera kontakter för att få ett nätverk av intresserade, engagerade och kunniga samarbetspartner för framtida projekt.

Därför, kära vänner i Svensk-lettiska föreningen, hör gärna av er om ni har något intressant projekt att föreslå, eller om ni bara allmänt vill få mer information om vad som är på gång på Baltiskt kulturcentrum

Aina Bigestans

Projektsamordnare

Tel till Baltiskt kulturcentrum: 08-471 70 95

Fax: 08-739 13 41

E-post: info@baltcult.se

Referat från möte på Hässelby slott den 11 mars

Den 11 mars i år hade Baltiskt kulturcentrum kallat till möte med "lettlandsaktivister" i Stockholmsområdet. Avsikten var dels att göra kulturcentret och dess aktiviteter kända för oss, dels att från kulturcentrets sida lära känna oss och den specialkompetens vi besitter. Deltog gjorde förutom undertecknad för Svensk-lettiska föreningen även Mara Strautmane för Lettiska Nationella Fonden, Austra Kreslina för Radio Sweden, lettiska redaktionen, Baiba Kangere och Karlis Kangeris för Stockholms universitet, Institutionen för baltiska studier, samt Gunars Zveinieks. Mötet hölls i en lättsam atmosfär och många nya kontakter knöts. Själv framhöll jag vikten av att kulturcentret tillhandahåller någon form av baltisk kulturkalender för stockholmsområdet, både på internet och i pappersform. En sådan aktivitet är redan planerad.

Lettlandsresa 22-29 juli 1999

VM-Travarnas ideella förening i Möklinta meddelar att man, i likhet med tidigare år arrangerar en lettlandsresa under den ovan angivna tiden. Pris för resan är 3200 kr varav 1500 kr betalas senast den 25 maj, vilket är senaste anmälningdatum. Priset inkluderar färja t o r inkl. fönsterhytt och frukost, bussutflykter i Lettland, inkvartering i Kandava, frukost och middag, lunchkorg vid utflykter (plats i 2-bäddshytt på färjan mot 400 kr tillägg).

Anmälan till:

VM-Travarnas ideella förening
c/o Stefan Westerback
Åsgrind 1
733 75 Möklinta
tel 0224-801 67

Vacker bok om Ungurmuiza

I samband med en utställning om herrgården Ungurmuiza och släkten von Campenhausen som visats dels i Tyskland och dels på slottet Rundale under 1998 har det kommit ut en omfattande bok eller snarare utställningskatalog om den unika träherrgården. Ingående artiklar om gårdens och släktens historia liksom även om dagens renoveringsarbeten finns på både lettiska och tyska. Boken är rikt illustrerad med både gamla och nytagna bilder. Boken är en guldgruva för den intresserade, ehuru för lettiska förhållanden lite dyr - 15 lats kostar den.

Hälsningar från Lettisk-svenska förbundet i Riga

Lettisk-svenska förbundet i Riga hälsar genom sin sekreterare Janis Gedrovics att man, som traditionen bjuder, firar Valborgsmässoafton i Friluftsmuseet i Riga. Om någon av vår förenings medlemmar är i Riga den 30 april, är man hjärtlig välkommen att delta. Bl a utlovas nässelsoppa!

Vidare berättar Janis att Lettisk-svenska förbundet till hösten firar sitt 10-årsjubileum. Ett antal evenemang planeras till slutet av oktober och början av november, bl a kring Bellmansvisor.

Europeiska kvinnopriset

Från vår styrslesledamot Anita Lackberg har vi fått följande notis:

"Europeiska kvinnopriset instiftades i Bryssel 1987 av Europeiska Kommissionen. Ändamålet med priset är att nationellt och internationellt lyfta fram kvinnor som arbetar för ökad förståelse och integration i Europa och för att främja fred och demokrati och bevara europeisk kultur. 1995 instiftades en svensk sektion för "Europeiska kvinnopriset". Grundare och ordförande för den svenska sektionen är Christina Haig. Den Svenska Europakvinnan blev i år Anne-Marie de Geer, medlem i Baltikumhjälp. Vi stämmer in med ett jättegrattis."


